



URZĄD GMINY KIKÓŁ
UL. PLAC KOŚCIUSZKI 7
87-620 KIKÓŁ

urząd@kikol.pl
tel. fax (54) 289 46 70

Nazwa sprawy	Transkrypcja zagranicznego aktu stanu cywilnego
Opis	Transkrypcja zagranicznego aktu stanu cywilnego
Stanowisko pracownika odpowiedzialnego za prowadzenie sprawy	Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego
Wymagane dokumenty	<ol style="list-style-type: none">1. Wniosek o transkrypcję (przeniesienie) zagranicznego aktu urodzenia, małżeństwa lub zgonu do rejestru stanu cywilnego.2. Oryginał zagranicznego aktu stanu cywilnego wraz z jego urzędowym tłumaczeniem na język polski dokonany przez:<ul style="list-style-type: none">- tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości, tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego,- konsula.Jeżeli odpis zagranicznego aktu stanu cywilnego jest wydany na druku wielojęzycznym – tłumaczenie nie jest wymagane. Dokument tożsamości (do wglądu)
Miejsce składania dokumentów	<p>URZĄD GMINY KIKÓŁ UL. PLAC KOŚCIUSZKI 7 87-620 KIKÓŁ Urząd Stanu Cywilnego pok. Nr 2 w godzinach od 7¹⁵ do 15¹⁵ e-mail: ewidencja@kikol.pl tel.fax 54 289 46 70 wew. 24</p>

Termin załatwienia spraw	Bez zbędnej zwłoki
Odwołanie	Od decyzji odmownej, wydanej przez Kierownika USC w Kikole, przysługuje odwołanie do Wojewody Kujawsko-Pomorskiego za pośrednictwem Kierownika USC, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
Oplaty	50 zł Opłatę skarbową należy dokonać bezpośrednio w kasie UG lub na rachunek bankowy Urzędu.
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none"> • Art. 104-107, art. 113 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2014 r., poz.1741 ze zm.) • Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 stycznia 2015 r. w sprawie wzorów dokumentów wydanych z zakresu rejestracji stanu cywilnego (Dz. U. z 2015 r., poz. 204) • Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 9 lutego 2015 r. w sprawie sposobu prowadzenia rejestru stanu cywilnego oraz akt zbiorowych rejestracji stanu cywilnego (Dz. U. z 2015 r., poz. 225) • Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 5 lutego 2015 r. w sprawie przenoszenia aktów stanu cywilnego do rejestru stanu cywilnego (Dz. U. z 2015 r., poz. 204) • Konwencja Nr 16 sporządzona w Wiedniu dnia 9 września 1976 roku dotycząca wydawania wielojęzycznych odpisów skróconych aktów stanu cywilnego (Dz.U z 2004 r. nr 166, poz. 1735) • Kodeks postępowania administracyjnego z dnia 14 czerwca 1960 r. (t.j. Dz.U. z 2016 r. poz. 23) • Ustawa o opłacie skarbowej z dnia 16 listopada 2006 roku (t.j. Dz.U. z 2015 r. , poz. 783 ze zm.)
Załączniki	Wzór wniosku o transkrypcje zagranicznego aktu stanu cywilnego.
Uwagi	Wniosek składa się do wybranego kierownika urzędu stanu cywilnego. Osoby przebywające poza granicami kraju mogą złożyć wniosek za pośrednictwem konsula. Wniosek może złożyć osoba, której dotyczy zdarzenie podlegające transkrypcji, lub inna osoba, która wykaże interes prawny w transkrypcji lub interes faktyczny w transkrypcji dokumentu potwierdzającego zgon. Dokonując transkrypcji zagranicznego dokumentu stanu cywilnego, który dotyczy obywateli polskich posługujących się również aktami stanu cywilnego sporządzonymi w Rzeczypospolitej Polskiej, kierownik urzędu stanu cywilnego dostosowuje na wniosek osoby, której akt dotyczy, pisownię danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni

polskiej, jeżeli wniosek taki został złożony z wnioskiem o dokonanie transkrypcji.